

palifen	parfum (adaptation)	= latiklô, alaten, blofuè nzüé
pandu	bouteille nzan pandu kun: une bouteille de vin	= butèli
papa	éventail pour attiser le feu	= fitasin
papaa	bruit fait par le battement des ailes de la poule mortellement atteinte (onomatopée)	
paplaa	vaste, vague lika ti paplaa: l'endroit est vaste wo ndè tĩ paplaa: tes paroles sont vagues	= vaun
paplanu	tempe, côte, profil paplanu ndrè: favoris = akanza dya paplanu buè: rate (glande située en derrière de l'estomac, au-dessus du diaphragme et au-dessus du rein gauche)	
paplapa	plat asiè nga o da paplapa: ce terrain est plat	= sèsè
paplapa	plat (surtout un objet rond)	
papô	kpôngbô nga o ti paplapa: cette assiette est plate feuilles de palmier-raphia (ou de cocotier, ou de palmier à huile) plus ou moins grossièrement entrelacées. Il se présente sous la forme de panneaux à couvrir les cases ou à servir de cloisons.	
papu	Pape (adaptation)	
pasé	passer, faire passer un examen	= nyan
	o paséli, o a nyen men: il a passé l'examen, il n'a pas réussi	
pata	sac à main, sacoche d'écolier; porte-documents, serviette, ...	
pè	bien, beaucoup, trop (rarement employé) bé pè lika: une grande partie d'entre eux rn'a ti i duman pè: j'ai entendu parler trop, souvent, de lui n'kwla yô i so pè: je peux le faire davantage	
pèli	prêtre catholique, père (adaptation)	= Asonu-tè-yifuè
pélipéli	trotter ba kan o wandi su i ni su pélipéli: le petit trotte derrière sa mère	
pèlu	engoulevant (oiseau de nuit à gros yeux) Oiseau de la famille des Caprimulgidés, très souvent appelé, de façon impropre, gobe-mouche. L'engoulevant se tient posé sur les pistes, la nuit. Il se jette fréquemment sur les phares des véhicules. Il se nourrit d'insectes.	
pémbu	cérissier du Cayor (Aphania senegalensis; fam.: Sapindaceae) Petit arbre de savane sèche, au tronc court, d'une bonne résistance à la sécheresse. Les fruits ronds, de couleur rouge foncé, se présentent en grappes: ils contiennent une pulpe sucrée, parfois légèrement astringente. Les graines et les feuilles du cérissier du Cayor tuent les moutons et les chevaux qui en mangent.	
pendren	nom d'un tam-tam	= klen
pengen	fontanelle	= fengen, fokofoko
pépé	singe, terme générique (viendrait d'une onomatopée cherchant à exprimer la mobilité du singe) (Cercopithecus aethiops; fam.: Cercopithecidae)	= wuô
	pépé ufué: callitriche, dit singe vert, pelage gris-vert (Cercopithecus Rufo viridis)	
pépé	colis fait de tissu ou de feuilles	
pépétré	bois recourbé pour saisir les herbes avant de les couper	= asotoklo
pèplèè	raide mort, inerte o wuli, o la su pèplèè: il est mort sur le coup, raide mort (tombant la face contre terre)	

pèplèpè	plat et mince, peu profond wa nga ti pèplèpè: cet endroit est peu profond	
pété	poisson genre brême, sole de rivière	
pètèpètè	endroit où il y a un peu de boue, moins que dans le "potopoto"	
pètèplèè	danse de réjouissance qui s'effectue en s'accroupissant jusqu'à terre	
pètyèè	court et aplati, camus	= badyaa
pi	o ti pètyèè: il a le nez camus jour chômé (variante régionale)	= pô, anan-ya
	Jour où l'on ne peut faire le moindre bruit (de tout genre), sous peine d'amende. Le pi est le deuxième jour après le "pô". Ex.: si le pô tombe un vendredi, le pi sera le dimanche.	
pién	chétif, mince et petit ; pointu	
piémbié	pointu, aigu, pointe, extrémité pointue pondi piémbié o woli i sa: il s'est déchiré la main à un clou pointu laliè nga i ti o ti piémbié: ce couteau a la lame épointée i tafliman o ti piémbié: il a la langue bien affilée	
pièpiè	pommades en flacon pour soigner les plaies Quand on ouvre le flacon, ça fait "pièpiè".	
piétô	caleçon, slip	= tyékôtô, fiétô
pin	frapper b'a pin i ngblé: on l'a fouetté	
pindi	épingle (adaptation)	
pindi	punir (adaptation)	= klé ... nu, tu... fo; natian
	b'a pindi mi: on m'a puni	
pioo	directement nnotiè o ti pioo: c'est un boubier (tu t'enfonces directement)	
pitaa	empâté (bouche)	= kôkôsrélé
	kè aliè tyen nglèmu, mi nuan nu ti pitaa: le lendemain j'ai la bouche empâtée	
pitiki	boutique (adaptation)	= butiki
pla	planche pour la pépinière;	= sradan
	terrassement pour faire sécher café, arachide,	= trangan
	b'a gua kafé pla: ils ont mis le café à sécher	
plakali	tapioca (préparation de manioc:) brouet de manioc fermenté. Plat à base de manioc frais râpé additionné de manioc cuit et fermenté pendant deux jours. Le mélange est laissé à fermenter deux autres jours, puis pressé et pilé. La pâte obtenue est mélangée à de l'eau bouillante, sur le feu, jusqu'à ce qu'on obtienne une bouillie épaisse et transparente.	
plan	faire du bruit, du tumulte nzu ti yè man bé plan so?: pourquoi font-ils ce bruit?	
plapla	qui se mêle de tout, qui parle pour ne rien dire, qui parle à tort et à travers o di plapla = o ti plaplafuè = i nuan ti plapla: il dit des bagatelles, il parle pour ne rien dire; il est indiscret	
pléinpléin	turbulent, capricieux, pénible (enfant)	
plèkè	crête de volaille	

plèkèplèkè	tendre, souple ; médisant i nuan ti plèkèplèkè: il est médisant	= plèkèplèkè, lèkèlèkè
plèlè	faible ; très usé: tanni plèlè: pagne usé bian nga o a é plèlè: cet homme languit	
pléplé utuin:	mangouste (<i>Herpestes sanguineus</i> ; fam.: Viveridse)	= bonzüè
plèti	assiette, plateau (adaptation)	= talié
plikisi	très sombre lika o a é plikisi: le temps est très sombre	= blikisi
plô	marron clair	
plo	genre de purée surtout de manioc (agba plo), quelque fois de maïs (ablé plo) plo-waka: palette pour remuer la purée	
ploko	tendre n'kundè nnen ploko: je veux de la viande tendre	
plôlôlô	complètement o a bubu plôlôlô: il est complètement cassé, inanimé	
plôplô	fragile (comme les ampoules dans la peau)	
ploplo	inceste (mélange de sang) Notamment relations sexuelles successives d'un garçon avec deux soeurs (ou viceversa). L'inceste demande purification et châtement public, parce qu'il y a mélange de sang. (maintenant on ne châtie plus). Relations sexuelles avec deux cousins germains. Il est sanctionné par une cérémonie légèrement mortifiante au cours de laquelle les coupables se frappent mutuellement avec les deux moitiés d'un cabri tué vivant et découpé dans le sens de la longueur; ils sont l'objet de moqueries et de quolibets de la part de l'assistance, mais ne subissent pas de violences. A l'issue de cette cérémonie, ils absorbent une médication qui porte le même nom que l'inceste et qui est appelée à les protéger contre les sanctions surnaturelles qui punissent ce genre d'infraction. b'a wla ploplo: ils sont entrés dans l'inceste yasua o a wla bé ploplo: le garçon les a induites en inceste b'a sangan: ils se sont mélangés (les cousins) yasua o a sangan bé: le garçon les a mélangées (deux soeurs)	= nvlonnvlon , nvlannvlan
ploplo	pignon d'Inde, pourghère (<i>Jatropha curcas</i> ; fam.: Euphorbiaceae) Plante qu'on utilise souvent pour entourer les cours, parce qu'elle pousse facilement: elle résiste beaucoup à la sécheresse. <i>ploplo-nu-fuè</i> : celui qui se cache au milieu des pourghères ploplo mu b'a fèfè: la crise est là (je n'ai plus rien sur moi) bé so ploplo mma: on enfle les graines sur un petit bois (comme une brochette), on les allume, et elles brûlent l'une après l'autre (comme une bougie pour éclairer)	= lèngè
plotro	travaux forcés bé di plotro: ils font les travaux forcés (esclaves)	= floto, dyuman
pô	jour chômé (variante régionale) Le jour pô est très important pour certains sous-groupes Baoulé (Ando). Le premier jour pô marque le jour de la fin de la fête de l'igname (fètè duô), et est en même temps, le premier jour de la nouvelle année. On compte les jours pô à rebours: anan-ya, wé-pô, mla-pô, dyolè-pô, afo-kisié, monen-pô, fué-pô. La semaine est donc de six jours; et le mois, de 28 jours (mois lunaire).	= pi, anan-ya

pôku	nom de personne	
pokunpokun	souple	
polipoli	énorme	
	i unen ti polipoli: son corps est énorme	
pôlisi	police, policier, responsable de l'ordre dans un groupe	
pondéma	pointe (adaptation)	= puènti, puèntima
pondi	pointe	= piémbié
ponni, ponnu	ponni nzanman: retirer la plainte	= nzanman
ponu	unité monétaire: 25 frs (de l'anglais: paund)	
pôplôpô	enflé et pourri à cause de l'eau (arbre)	= boblobo (pâteux)
poo	o lafi kpa sa poo: il dort profondément	
popo	tendre, mou, facile à travailler, facile	
	asiè ti popo: la terre est meuble, tendre	
	dyuman so ti popo = o ti a kéklé: ce travail est facile	
pôpô	pyonyosite	= lôlô
	Maladie qui donne des plaies purulentes et de l'enflure. Le pus ne sort pas complètement quand on exerce des pressions, et les plaies se repandent par tout le corps. Cette maladie atteint les hommes et les chiens.	
	On la soigne seulement avec traitement indigène.	
	Traitement pour les chiens: on prend une feuille (agboŋi-nnya), on la fait bouillir et on la frotte sur les plaies du chien.	
	Traitement pour les hommes: on achète chez les anangô: des feuilles (abè-nnya), écorce d'un arbre (soolè bui), fruit d'un arbre (fuen-mma).	
	On écrase ces trois produits avec de l'igname (bètèbètè) bien brûlée, et des arcahides sauvages (bô-nu-ngatè-nnya).	
	On obtient ainsi une petite boule, qu'on fait sécher au soleil.	
	On trempe cette boule dans un peu d'huile baoulée (ngô). On prend cette huile mélangée, cette composition, et on la passe sur les plaies. Trois jours après, le malade est guéri.	
pôpôndé	vipère brune, de taille moyenne, ressemble à l'aspic; venimeuse, à la tête plate	= pôpônné
posu	poche (adaptation)	
	fa wla posu nu: mets-le dans ta poche	
poto	préparer la pâte, pétrir dans l'eau pour la mettre en boules et la cuire.	
	bé pototo sanmlen: elles pétrissent la pâte	
potoo	tirage au sort (peu employé)	= sisima, agbé , séké
	i bobo o a tu potoo: le sort est tombé sur lui	
poto, potopoto	boueux, marécageux	= pètèpètè, badabadaa, dègèdègè
	atin ti potopoto: la route est boueuse , beaucoup de boue	
potomanni	porte-monnaie (adaptation)	= nangbo
potopoto	préparation du mil avec du lait	= dègè
pôtômô	caoutchouc	= mmôtômô, poyè
poyè	arbre à latex: funtumia elastica	= mmôtômô
	L'arbre à caoutchouc est symbole d'un homme couvert de plaies et de cicatrices (à cause de la torture, des coups de fouet sur son dos)	
pôyô	banane douce. (Fantomia sp.) On peut la faire sécher, l'écraser pour avoir de la farine, et la cuire dans l'eau. (Sert comme petit-déjeuner)	

puéé	petit	o tiké anuan pué kan: il entrebâille la porte	
puèpuè pukèpukè	fragile, cassant, qui se déchire ou s'arrache facilement gros, obèse		= fètèfètè, fôkôfôkô
putrèputrè	faible, mince, chétif, quelque chose qui se réduit en poudre, qui se déchire en de petits morceaux		
putuu	nzüé-ba o a yi putuu: la rivière a débordé n'ku o a yi putuu: je suis vraiment rassasié		
puyèpuyè	ébouriffé (chevelure, poil d'animal)		= sangansangan